



ZEUGNISERLÄUTERUNG (*)

1. BEZEICHNUNG DES ABSCHLUSSZEUGNISSES (CZ)⁽¹⁾

Výuční list z oboru vzdělání:

23-68-H/01 Mechanik opravář motorových vozidel (denní studium)

(⁽¹⁾) In der Originalsprache

2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DES ABSCHLUSSZEUGNISSES⁽²⁾

Facharbeiterbrief im Ausbildungsberuf:

23-68-H/01 Kraftfahrzeugmechaniker (Vollzeitstudium)

(⁽²⁾) Diese Übersetzung besitzt keinen Rechtsstatus.

3. PROFIL DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

Allgemeine Kompetenzen:

- unterschiedliche Lernarten beherrschen, Verantwortung für die Entfaltung des eigenen Potenzials in einer lebenslangen Perspektive übernehmen;
- Aufgabenstellungen verstehen oder den Kern des Problems bestimmen, unterschiedliche Lösungsvarianten anwenden, selbständig sowohl im Team arbeiten;
- Lesekompetenz zur effektiven Arbeit mit Informationen und zur kritischen Bewertung von Texten anwenden;
- in einer Fremdsprache mindestens auf dem Niveau A2+ nach dem Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen kommunizieren;
- grundlegende naturwissenschaftliche, technische, informationstechnologische und mathematische Kenntnisse, Fähigkeiten und Verfahren in praktischen Zusammenhängen und zur Problemlösung in verschiedenen Lebensbereichen anwenden;
- sicher mit digitalen Technologien und der zugehörigen Software arbeiten und deren Entwicklung verfolgen;
- Informationen suchen, verarbeiten und kritische bewerten, algorithmisches Denken anwenden, in Online-Umgebungen kommunizieren und zusammenarbeiten sowie digitale Inhalte und einfache Modelle erstellen;
- sich in den grundlegenden Prinzipien der Funktionsweise von Informationssystemen auskennen, die Struktur und die Funktionen von Informationssystemen analysieren;
- sich in verschiedenen Gesellschafts- und Wertesystemen sowie in gesellschaftlichen, politischen, rechtlichen und wirtschaftlichen Prozessen des täglichen Lebens auskennen, Finanz- und Medienkompetenz besitzen;
- sich an die sich verändernden sozialen, wirtschaftlichen und technologischen Bedingungen anpassen, verantwortungsvolle wirtschaftliche Entscheidungen treffen;
- die höchste Qualität seiner Arbeit, Dienstleistungen und Produkte im Einklang mit technologischen Verfahren und Qualitätsstandards anstreben;
- Arbeits- und Gesundheitsschutzregeln am Arbeitsplatz, Brandschutzregeln und Brandprävention einhalten.

Fachliche Kompetenzen:

- Demontage, Reparaturen, Montage und Einstellungen an Kraftfahrzeugen vornehmen;
- Form, Abmessungen, Lagerung der Teile, Parameter elektrischer Größen kontrollieren, die ermittelten Daten mit den Daten des Herstellers vergleichen und nachfolgend die vorgeschriebenen Parameter einstellen;
- Betriebsfüllungen kontrollieren und nachfüllen;
- vorgeschriebene Garantieinspektionen und Inspektionen nach Ablauf der Garantie durchführen;
- elementare Reparaturen der elektrischen Verteilung und der elektrischen Ausrüstung der Fahrzeuge durchführen;
- die Funktionsprüfungen der Fahrzeuge auf Prüfständen durchführen;
- Defekte der einzelnen Funktionen, Aggregate und Bauteile unter Nutzung von üblichen und speziellen Messwerkzeugen, Messgeräten, Diagnostikgeräten diagnostizieren und ihre Ursachen ermitteln;
- originale und alternative Bauteile, kinematische Vorrichtungen und Flüssigkeitsvorrichtungen, elektronische Elemente usw. zur Beseitigung von Defekten wählen;
- elementare Arbeitsschritte bei der manuellen und maschinellen Bearbeitung von technischen Werkstoffen einschließlich ihrer Bereitstellung vor der Bearbeitung beherrschen, geeignete Werkstoffe und technologische Verfahren für ihre Verarbeitung wählen;
- Maschinen, Geräte, Anlagen, Montagewerkzeug, Vorrichtungen und Hilfsmittel, Hebevorrichtungen und andere Hilfsmittel wählen und benutzen;
- Oberflächenschutzmittel gegen schädliche Umwelteinflüsse wählen und adäquat anwenden;
- technische Unterlagen des jeweiligen Fahrzeugtyps wählen und benutzen, technische Bauzeichnungen, Pläne und Tabellen lesen, sich in ihnen auskennen und die entsprechenden Parameter herausuchen;
- Unterlagen zur Fahrzeugübernahme und nachfolgend zur Reparatur des Fahrzeuges führen;
- fachlich vorbereitet sein für den Erwerb der Fahrerlaubnisse Klasse B und C.

4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ABSCHLUSSZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

Der Absolvent ist in seinem Ausbildungsberuf bei der Produktion und Reparatur von Kraftfahrzeugen in Werkstätten, Kraftfahrzeugservicestätten, TÜV-Stellen einschließlich Emissionsmessungen usw. in der Montage und Demontage, Wartung, Diagnostik, Einstellung und dem Auswechseln von Teilen, Funktionsteilen und Aggregaten tätig, er übernimmt Aufgaben bei der Kontrolle der Funktionstüchtigkeit nach Reparaturen und Einstellungen einschließlich der Erfassung durchgeführter Servicearbeiten sowie bei der Sicherstellung von Material und Ersatzteilen.

Beispiele für mögliche Arbeitspositionen: Kraftfahrzeugmechaniker, Mechaniker für einspurige Kraftfahrzeuge, Lkw- und Autobus-Mechaniker, Pkw-Mechaniker, Reifenservice-Mechaniker.

5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ABSCHLUSSZEUGNISSES

Bezeichnung und Status der ausstellenden Stelle

Střední odborná škola a Střední odborné učiliště Horšovský Týn
Litřova 122
Horšovský Týn
346 01
CZ
öffentliche Schule

Name und Status der nationalen/regionalen Behörde, die für die Beglaubigung/Anerkennung des Abschlusszeugnisses zuständig ist

Ministerium für Schulwesen, Jugend und Sport
Karmelitská 7
118 12 Praha 1
Tschechische Republik

Niveau (national oder international) des Abschlusszeugnisses

Mittlere Bildung mit Facharbeiterbrief
ISCED 353, EQF 3

Bewertungsskala/Bestehensregeln

1 sehr gut (výborný)	<i>Gesamtbewertung:</i> Prospěl s vyznamenáním: mit Auszeichnung bestanden (insgesamt Prüfungsdurchschnitt $\leq 1,5$) Prospěl: bestanden (in den Einzelprüfungen nicht schlechter als 4 bewertet) Neprospěl: nicht bestanden (in einer oder mehreren Prüfungen mit 5 bewertet)
2 gut (chvalitebný)	
3 befriedigend (dobrý)	
4 ausreichend (dostatečný)	
5 mangelhaft (nedostatečný)	

Zugang zur nächsten Ausbildungsstufe

ISCED 354, EQF 4

Internationale Abkommen

Rechtsgrundlage:

Gesetz Nr.561/2004 über Vorschul-, Grund-, mittlere Bildung, höhere Fachbildung und andere Ausbildungen (Schulgesetz) in der Fassung späterer Vorschriften

6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ABSCHLUSSZEUGNISSES

Beschreibung der erworbenen Ausbildung und Berufsbildung	Anteil am Gesamtprogramm	Zeitdauer
Schule / Berufsbildungszentrum	Der Anteil der theoretischen und praktischen Ausbildung wird unter Verweis auf die Art und Weise des jeweiligen Bildungsprogrammes vom Ausbilder und in Bezug auf die Forderungen der Arbeitgeber bestimmt.	
Arbeitsplatz		
Anerkannte Vorbildung / Praxis		
Gesamtzeit der zum Zertifikaterwerb führenden Ausbildung/Berufsbildung		3 Jahre / 3 072 Stunden
Zugangsanforderungen Abschluss der Schulpflicht Zusätzliche Informationen Weitere Informationen (einschließlich der Beschreibung des Bildungssystems in der Tschechischen Republik) stehen unter <u>EQF</u> , <u>EURYDICE</u> , <u>NPI</u> zur Verfügung. Nationales pädagogisches Institut der Tschechischen Republik – Nationales Europass Zentrum Tschechische Republik, Senovážné nám. 872/25, 110 00 Praha 1		 Stempel und Unterschrift Geschehen zu Prag für das Schuljahr 2025/2026

(*)Erläuterung

Die Europass Zeugniserläuterungen wurden entwickelt, um zusätzliche Informationen über einzelne Zeugnisse zu liefern. Sie besitzen selbst keinen Rechtsstatus. Die vorliegende Erläuterung bezieht sich auf den Beschluss (EU) 2018/646 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. April 2018 über einen gemeinsamen Rahmen für die Bereitstellung besserer Dienste für Fertigkeiten und Qualifikationen (Europass) und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 2241/2004/EG.

© Europäische Union, 2002-2025 | <https://www.europass.eu>, <https://www.europass.cz>